



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Marca da bollo

Euro 16,00

<p>Al Comune di Bolzano Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche Ufficio Edilizia Abitativa Via Lancia n. 4/A - BZ</p>	<p>An die Gemeinde Bozen Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Amt für Wohnbau Lanciastraße Nr. 4/A - BZ</p>
<p>Richiesta contributo per gli assegnatari di alloggi comunali (Regolamento comunale approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 84 di data 20.07.1999, prot. n. 28613 e modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 107 del 09.12.2008, prot. 104286)</p>	<p>Anfrage zur Gewährung eines Beitrages an die Zuweisungsberechtigten von Gemeindewohnungen (Gemeindeverordnung genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 84 vom 20.07.1999, Prot. 28613 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 107 vom 09.12.2008, Prot. 104286)</p>
<p>Il/La sottoscritto/a _____ titolare della concessione d'uso dell'alloggio di proprietà comunale sito in Bolzano, via _____ n. _____ nato/a a _____ il _____ tel. _____</p>	<p>Der/Die Unterfertigte _____ Inhaber der Konzession für die Benutzung der gemeindeeigenen Wohnung in Bozen Straße _____ Nr. _____ Geboren in _____ am _____ Tel. Nr. _____</p>
<p>chiede</p>	<p>fragt</p>
<p>lavori di adeguamento architettonico all'interno degli alloggi per disabili/ portatori di handicap: differenza tra importo ammesso al contributo da parte della Provincia Autonoma di Bolzano e contributo complessivamente erogato dalla stessa contributo fino ad un massimo di Euro 5.788,12</p>	<p>Arbeiten zur architektonischen Anpassung der Wohnungen für Behinderte: Deckung der Differenz zwischen dem von der Autonomen Provinz Bozen zur Beitragsgewährung zugelassenen Betrag und dem von der Landesverwaltung gewährten Gesamtbeitrag: Gemeindebeitrag von höchstens 5.788,12 Euro.</p>
<p>Dichiara di aver preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679. (barrare la casella relativa alla voce d'interesse): <input type="checkbox"/> su supporto cartaceo, presso l'Ufficio Edilizia Abitativa <input type="checkbox"/> nella pagina web del Comune in www.comune.bolzano.it</p>	<p>Er/sie erklärt in das Informationsschreiben zur Datenverarbeitung gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung) Einsicht genommen zu haben. (Zutreffendes ankreuzen): <input type="checkbox"/> auf Papierunterlage beim Amt für Wohnbau <input type="checkbox"/> auf der Website der Gemeinde unter www.gemeinde.bozen.it</p>



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

<p>Bolzano, li _____</p> <p>Firma del richiedente</p> <p>_____</p> <p>Allegati:</p> <ul style="list-style-type: none">- fattura spesa sostenuta- provvedimento relativo alla liquidazione di un contributo della Provincia Autonoma di Bolzano <p>N.B.: PREVIA AUTORIZZAZIONE COMUNALE ESECUZIONE LAVORI.</p>	<p>Bozen, am _____</p> <p>Unterschrift des Antragstellers</p> <p>_____</p> <p>Beilage:</p> <ul style="list-style-type: none">- Rechnung der durchgeführten Arbeiten- Verfahren bezüglich der Auszahlung eines Beitrages, welcher von der Autonomen Provinz Bozen gewährt wurde <p>N.B.: NICHT BEVOR DIE GENEHMIGUNG FÜR DIE AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN VON SEITEN DER GEMEINDE VORLIEGT.</p>
--	--